

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 83 — 1086

I. Accord relatif au Fonds monétaire international, et Annexes, signés à Washington le 27 décembre 1945 (1). — Acceptations

Dépôt des instruments d'acceptations :
Vanuatu : le 28 septembre 1981;
Bhoutan : le 28 septembre 1981;
Antigua et Barbuda : le 25 février 1982;
Hongrie : le 6 mai 1982.

F. 83 — 1087

II. Accord relatif à la Banque internationale pour la Reconstruction et de Développement, et Annexes, signés à Washington le 27 décembre 1945 (1). — Acceptations

Dépôt des instruments d'acceptations :
Vanuatu : le 28 septembre 1981;
Bhoutan : le 28 septembre 1981;
Belize : le 19 mars 1982;
Hongrie : le 7 juillet 1982;
Saint-Vincent et Grenadines : le 31 août 1982.

F. 83 — 1088

Accord portant création du Fonds international de Développement agricole, et Annexes I et II, faits à Rome le 13 juin 1976 (2). — Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion de l'Oman : le 19 avril 1983 (entrée en vigueur : le 19 avril 1983).

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE
EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES
TRAVAUX PUBLICS ET MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 83 — 1089

3 JUIN 1983. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 30 du 6 mai 1982 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention conclue à Mannheim le 17 octobre 1868 entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse, relative à la navigation du Rhin;

Vu la loi du 15 septembre 1919 approuvant le traité de paix conclu à Versailles le 28 juin 1919, ainsi que le protocole du même jour précisant les conditions d'exécution de certaines clauses de ce traité;

Vu le Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR), approuvé par l'arrêté royal du 2 décembre 1971, tel qu'il a été modifié ultérieurement, et notamment l'annexe B;

(1) Voir *Moniteur belge* du 13 mars 1946.

(2) Voir *Moniteur belge* du 16 février 1978.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 83 — 1086

I. Akkoord betreffende het Internationaal Muntfonds, en Bijlagen, ondertekend te Washington op 27 december 1945 (1). — Aanvaarding

Neerlegging van aanvaardingsoorkonden :
Vanuatu : 28 september 1981;
Bhoetan : 28 september 1981;
Antigoa-en-Borbuda : 25 februari 1982;
Hongarije : 6 mei 1982.

N. 83 — 1087

II. Akkoord betreffende de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling, en Bijlagen; ondertekend te Washington op 27 december 1945 (1). — Aanvaarding

Neerlegging van aanvaardingsoorkonden :
Vanuatu : 28 september 1981;
Bhoetan : 28 september 1981;
Belize : 19 maart 1982;
Hongarije : 7 juli 1982;
Sint-Vincent en de Grenadinen : 31 augustus 1982.

N. 83 — 1088

Overeenkomst tot oprichting van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling, en Bijlagen I en II, opgemaakt te Rome op 13 juni 1976 (2). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Oman : 19 april 1983 (inwerkingtreding : 19 april 1983).

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, MINISTERIE
VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN OPENBARE
WERKEN EN MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 83 — 1089

3 JUNI 1983. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 30 van 6 mei 1982 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de akte van Mannheim op 17 oktober 1868 gesloten tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, de Nederlanden en Pruisen, betreffende de scheepvaart op de Rijn;

Gelet op de wet van 15 september 1919 houdende goedkeuring van het vredesverdrag gesloten te Versailles op 28 juni 1919, alsmede van het protocol van dezelfde datum, dat de toepassingsvoorwaarden van zekere bepalingen van dit verdrag nauwkeurig vermeldt;

Gelet op het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR), goedgekeurd bij koninklijk besluit van 2 december 1971, zoals achteraf gewijzigd en inzonderheid op bijlage B;

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 1946.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 1978.

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1980 approuvant la résolution n° 27 du 11 mai 1979 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu la résolution n° 30 du 6 mai 1982 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 30 précitée est déjà en vigueur au plan international et qu'il est urgent d'en consacrer l'application;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Travaux publics et de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La résolution n° 30 du 6 mai 1982 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe du présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre des Travaux publics et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 juin 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER

Le Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

F. 83 — 1089 bis

Annexe

Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR)

Résolution n° 30 du 6 mai 1982 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin

Renouvellement des prescriptions temporaires relatives au transport de soufre à l'état fondu en bateaux-citernes

La Commission Centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives au transport de soufre à l'état fondu en bateaux-citernes adoptées, conformément à l'article 3 du Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR), par la résolution 1976-II-34 et renouvelées par la résolution 1979-I-27.

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1980 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 27 van 11 mei 1979 van de Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de resolutie nr. 30 van 6 mei 1982 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, geëördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de voornoemde resolutie nr. 30 op internationaal vlak reeds van toepassing is en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekrachtigen;

Op de voordracht, van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Openbare Werken en van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluten Wij :

Artikel 1. De resolutie nr. 30 van 6 mei 1982 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart die voorkomt in de bijlage tot dit besluit, is goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Openbare Werken en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 juni 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

N. 83 — 1089 bis

Bijlage

Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR)

Resolutie nr. 30 van 6 mei 1982 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften met betrekking tot het vervoer van zwavel in gesmolten toestand met tankschepen

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften met betrekking tot het vervoer van zwavel in gesmolten toestand met tankschepen, aangenomen overeenkomstig artikel 3 van het Reglement, voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR), met de resolutie 1976-II-34 en hernieuwd met de resolutie 1979-I-27.